

Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr Bridgend County Borough Council

Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont, CF31 4WB / Civic Offices, Angel Street, Bridgend, CF31 4WB



*Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg.
Rhowch wybod i ni os mai Cymraeg yw eich
dewis iaith.*

*We welcome correspondence in Welsh. Please
let us know if your language choice is Welsh.*



Annwyl Cyngorydd,

CYNGOR

Cynhelir Cyfarfod Cyngor yn Siambr y Cyngor - Swyddfeydd Dinesig, Stryd yr Angel, Pen-y-bont ar Ogwr CF31 4WB ar **Dydd Mercher, 28 Mawrth 2018 am 15:00.**

AGENDA

1. Ymddiheuriadau am absenoldeb
Derbyn ymddiheuriadau am absenoldeb gan Aelodau.
2. Datganiadau o fuddiant
Derbyn datganiadau o ddiddordeb personol a rhagfarnol (os o gwbl) gan Aelodau / Swyddogion yn unol â darpariaethau'r Cod Ymddygiad Aelodau a fabwysiadwyd gan y Cyngor o 1 Medi 2008.
3. Cymeradwyaeth Cofnodion 5 - 22
I dderbyn am gymeradwyaeth y Cofnodion cyfarfod y 28/02/18
4. I dderbyn cyhoeddiadau oddi wrth:
(i) Maer (neu'r person sy'n llywyddu)
(ii) Aelodau'r Cabinet
(iii) Prif Weithredwr
5. I dderbyn adroddiad yr Arweinydd
6. Newid arfaethedig yn Ffiniau'r Bwrdd Iechyd
Mae'r eitem hon yn ddilynol i'r adroddiad a chyflwynwyd i'r Cyngor ym mis Chwefror [Proposed Health Board Boundary Change – Consultation: Effective Partnership Working in Bridgend](#) oddi wrth Cadeirydd a Phrif Weithredwr Bwrdd Iechyd Cwm Taf.
7. Eithrio'r rhai sy'n Gadael Gofal rhag talu'r Dreth Gyngor 23 - 26
8. Cyfundeb Dinesig Prifddinas Ranbarth Caerdydd - Cyn Llun Busnes Cytundeb Gwaith ar y Cyd 27 - 90

Ffôn/Tel: 01656 643643

Negeseuon SMS/ SMS Messaging: 07581 157014

Facs/Fax: 01656 668126

Twitter@bridgendCBC

Ebost/Email: talktous@bridgend.gov.uk

Gwefan/Website: www.bridgend.gov.uk

Cyfnwidi testun: Rhowch 18001 o flaen unrhyw un o'n rhifau ffon ar gyfer y gwasanaeth trosglwyddo testun

Text relay: Put 18001 before any of our phone numbers for the text relay service

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn y Gymraeg. Rhowch wybod i ni os yw eich dewis iaith yw'r Gymraeg

We welcome correspondence in Welsh. Please let us know if your language choice is Welsh

9.	<u>Cynllun Llesiant Bwrdd y Gwasanaethau Cyhoeddus</u>	91 - 206
10.	<u>Adolygu'r broses o baratoi Adroddiadau Blynyddol Aelodau Etholedig</u>	207 - 218
11.	<u>Adolygiad o'r system Adolygu Datblygiad Personol (ADP)</u>	219 - 234
12.	<u>Datganiad am y Polisi Tal</u>	235 - 260
13.	<u>Adroddiadau Gwybodaeth i'w Nodi</u>	261 - 268

14. I dderbyn y cwestiynau dilynol i'r Cabinet: Cyng A Hussain, Cyng T Thomas, Cyng M Voisey

1. Y Cynghorydd A Hussain - Cwestiwn i'r Aelod Cabinet dros Addysg ac Adfywio

Mae Heddlu De Cymru wedi galw am addysg iechyd meddwl well mewn ysgolion ar ôl cynnydd yn y nifer o bobl ifanc sy'n cael eu cadw dan y Ddeddf Iechyd Meddwl, ac mae hyn wedi cael ei gefnogi gan Mind Cymru ac maent eisiau i ysgolion wneud mwy i godi ymwybyddiaeth o faterion iechyd meddwl ac ymyrryd yn gynt i helpu'r rhai hynny sy'n cael problemau. A all yr Aelod Cabinet dros Addysg roi gwybod i'r Cyngor sut mae'n mynd i'r afael â'r mater pwysig hwn?

2. Y Cynghorydd T Thomas - Cwestiwn i'r Arweinydd

Pa fanteision fydd yr awdurdod hwn yn eu cael trwy fuddsoddi a chymryd rhan yn y Fargen Ddinesig Prifddinas-Ranbarth Caerdydd?

3. Y Cynghorydd M Voisey - Cwestiwn i'r Aelod Cabinet dros Gymunedau.

A all yr Aelod o'r Cabinet rhoi gwybod am faint o Gartrefi Amlfeddiannaeth (HMOs) o bob maint, sydd yn Sir Pen-y-bont ar Ogwr, a sut maent wedi'u dosbarthu yn ôl ward?

15. Hysbysiad o Gynnig gan y Cyng Dr Altaf Hussain
Hysbysiad o Gynnig gan y Cyng. Dr Altaf Hussain

“Ystyried rhoi cynhyrchion mislif i ferched ysgol”

Gwrthodir addysg i filiynau o blant ledled y byd. Rydym yn ffodus yma yn y Deyrnas Unedig bod hawl gan bob plentyn i fynd i'r ysgol ond mae nifer cynyddol ohonynt yn wynebu methu'r ysgol bob mis am y rheswm syml na allant ffordio cynhyrchion mislifol.

Mae Cynghorau ym mhob rhan o Gymru yn cael eu hannog i ystyried rhoi cynhyrchion mislif am ddim i ferched ysgol mewn ymgais i'w hatal rhag dioddef yn ddistaw a bod â chywilydd.

Mae plant mor ifanc â 10 oed yn teimlo cywilydd o ddefnyddio hosannau, neu gludo papur sidan i'w dillad isaf. Nid yw'n annerbiniol, ond gall effeithio ar eu hiechyd yn fawr. Maent yn methu'r ysgol bob mis oherwydd ni allant wynebu'r cywilydd a'r ofn yn mynd i'r ysgol. Yn y teuluoedd hyn, mae cynhyrchion mislifol yn rhywbeth na allant eu cael.

Mae “tlodi mislif” bob amser wedi bodoli a, than yn ddiweddar, nid oes dim wedi'i wneud i fynd i'r afael â'r mater yn benben. Golygodd tabŵ mislif nad yw'r plant hyn yn teimlo'n gyfforddus i siarad yn rhydd ac yn agored am yr hyn maent yn ei ddioddef. Mae'n golygu na allan ni byth gwybod graddau llawn y broblem hon.

Mae angen i ni roi pen ar y tabŵ hwn fel na chaiff plant o'r cefndiroedd incwm isaf eu gwthio

i'r cyrion.

Tan ein bod yn argyhoeddi'r Llywodraeth i roi cynhyrchiol mislifol am ddim i bob plentyn yng Nghymru, dylai ein Cyngor helpu'r merched ifanc hyn gan roi tyweli mislif iddynt yn yr ysgol a allai fynychu'r ysgol yn hyderus bob mis heb angen poeni am deimlo cywilydd o'u mislif sydd fel arall yn rhoi stop ar eu bywydau.

O'r herwydd, byddwn yn annog fy nghynghorwyr i gefnogi'r cynnig hwn

1. Fel bod pob merch yn yr ysgol yn cael tyweli mislif am ddim ac
2. fel ein bod yn parhau i ymgyrchu Llywodraeth Cymru i sicrhau bod pob ysgol yn cael darpariaeth fislif am ddim ar gyfer y plant hyn.

16. Materion Brys

I ystyried unrhyw eitemau o fusnes y, oherwydd amgylchiadau arbennig y cadeirydd o'r farn y dylid eu hystyried yn y cyfarfod fel mater o frys yn unol â Rhan 4 (pharagraff 4) o'r Rheolau Trefn y Cyngor yn y Cyfansoddiad.

17. Gwahardd y Cyhoedd

Nid oedd y cofnodion ac adroddiad sy'n ymwneud â'r eitemau canlynol yn cael eu cyhoeddi, gan fod eu bod yn cynnwys gwybodaeth eithriedig fel y'i diffinnir ym Mharagraffau 12, 14 a 16 o Ran 4 a Pharagraff 21 o Ran 5, Atodlen 12A, Deddf Llywodraeth Leol 1972, fel y'i newidiwyd gan Orchymyn Llywodraeth Leol (Cymru) 2007 (Mynediad at Wybodaeth) (Amrywio).

Os, yn dilyn cymhwyso'r prawf budd y cyhoedd yn yr Is-Bwyllgor yn penderfynu yn unol â'r Ddeddf i ystyried yr eitemau hyn yn breifat, bydd y cyhoedd yn cael eu gwahardd o'r cyfarfod yn ystod ystyriaeth o'r fath.

18. Cymeradwyaeth Cofnodion 269 - 270
I dderbyn am gymeradwyaeth y Cofnodion gwahardd cyfarfod y 28/02/18
19. Pecynnau Diswyddo ac Ymdeoliad Cynnar yn cyflwyno Costau sy'n fwy na £100,000 271 - 274

Yn ddiffuant

P A Jolley

Cyfarwyddwr Gwasanaethau Gweithredol a Phartneriaethol

Dosbarthiad:

Cynghowrwr

S Aspey
SE Baldwin
TH Beedle
JPD Blundell
NA Burnett
MC Clarke
N Clarke
RJ Collins
HJ David
P Davies
PA Davies
SK Dendy

Cynghorwyr

A Hussain
RM James
B Jones
M Jones
MJ Kearn
DRW Lewis
JE Lewis
JR McCarthy
DG Owen
Cyng
RL Penhale-Thomas
AA Pucella

Cynghorwyr

JC Spanswick
RME Stirman
G Thomas
T Thomas
JH Tildesley MBE
E Venables
SR Vidal
MC Voisey
LM Walters
KJ Watts
CA Webster
DBF White

DK Edwards
J Gebbie
T Giffard
RM Granville
CA Green
DG Howells

JC Radcliffe
KL Rowlands
B Sedgebeer
RMI Shaw
CE Smith
SG Smith

PJ White
A Williams
AJ Williams
HM Williams
JE Williams
RE Young